

HUAWEI Band



For more information, go to the online help in the Huawei Wear app.

This document is for reference only and does not constitute a warranty of any kind, express or implied.



HUAWEI



96724065_02

Content

Quick Start	1
Démarrage rapide	8
Schnellstart	15
Avvio rapido	22
Guía de inicio rápido	29
Início rápido	36
Snelstartgids	43
Γρήγορη έναρξη	50

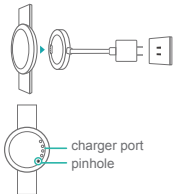
Quick Start

Getting started



Your HUAWEI Band starts when the charger is plugged in.

Make sure the charger port is dry before charging to prevent metal contact corrosion, short circuiting, or other risks.



Press the pinhole on the back of your HUAWEI Band to turn the power on or off. Do not use needles or sharp tools when pressing the pinhole to avoid damage.



Screen controls



Knock to turn
on the screen



Swipe to switch
between screens

Pairing with your phone




Scan the following 2D barcode
or search for **Huawei Wear** in
Google Play or Apple's App Store
to download Huawei Wear.





Connect HUAWEI Band to your phone via Bluetooth.

Pairing mode starts when your HUAWEI Band is turned on.

1. Turn on Bluetooth on your phone. In the Huawei Wear application, search for and connect to your HUAWEI Band.
2. Touch  on your HUAWEI Band.



Monitoring your fitness activities



Wear your HUAWEI Band and begin to exercise. Your HUAWEI Band will recognize your status for several kinds of exercise.



Your HUAWEI Band uses special material which is not harmful to the body. If your skin reacts, please consult a doctor.



You can view your fitness data by swiping on the screen of your HUAWEI Band.



Monitoring your sleep

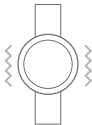


Wear your HUAWEI Band to monitor your sleep status.



You can set a smart alarm using the Huawei Wear app.

If you are sleeping lightly, the alarm will wake you up ahead of time. Follow the onscreen instructions to turn it off.



Reminders



Your HUAWEI Band will vibrate when incoming calls are received.



Water resistant



Wear your HUAWEI Band when washing hands, in the rain, taking cold showers or washing a car.



Please do not use when diving or scuba diving.



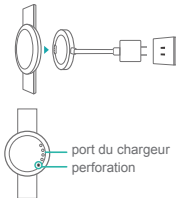
Démarrage rapide

Prise en main



Votre HUAWEI Band démarre lorsque le chargeur est branché.

Avant de procéder au chargement, vérifiez que le port du chargeur est sec afin d'éviter des corrosions par contact métallique, des courts-circuits ou d'autres risques.



Appuyez sur la perforation à l'arrière de votre HUAWEI Band pour l'allumer ou pour l'éteindre. Pour cela, n'utilisez pas d'aiguilles ou d'outils pointus.



Contrôles de l'écran



Tapez pour
allumer l'écran



Balayez pour passer
d'un écran à l'autre

Association avec votre téléphone



Scannez le code-barres 2D suivant
ou recherchez **Huawei Wear** sur
Google Play Store ou sur l'Apple
Store pour télécharger Huawei
Wear.





Connectez HUAWEI Band à votre téléphone via le Bluetooth.

Le mode association démarre lorsque votre HUAWEI Band est allumé.

1. Activez le Bluetooth sur votre téléphone. Dans l'application Huawei Wear, recherchez votre HUAWEI Band et connectez-vous.
2. Touchez ✓ sur votre HUAWEI Band.



Surveiller vos activités de fitness



Portez votre HUAWEI Band et commencez à vous exercer. Votre HUAWEI Band identifiera votre statut de sorte à vous proposer plusieurs régimes d'exercices.



Votre HUAWEI Band utilise un matériau spécial qui est sans danger pour votre organisme. Si vous avez des réactions cutanées, consultez un médecin.



Vous pouvez visualiser vos données de fitness en balayant l'écran de votre HUAWEI Band.



Surveiller votre sommeil

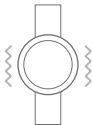


Portez votre HUAWEI Band pour surveiller la qualité de votre sommeil.



Vous pouvez définir une alarme intelligente à l'aide de l'application Huawei Wear.

Si vous avez le sommeil léger, l'alarme vous réveillera en avance. Suivez les instructions apparaissant à l'écran pour la désactiver.



Rappels



Votre HUAWEI Band se mettra à vibrer en cas de réception d'appels entrants.



Étanchéité



Vous pouvez porter votre HUAWEI Band lorsque vous lavez les mains, sous la pluie, sous la douche (froide) ou en lavant une voiture.



Ne l'utilisez pas pour faire de la plongée.



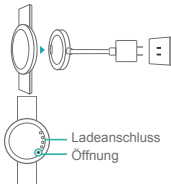
Schnellstart

Erste Schritte



Ihr HUAWEI Band startet, wenn das Ladegerät eingesteckt wird.

Achten Sie darauf, dass der Ladeanschluss trocken ist, bevor Sie über ihn aufladen, um eine Korrosion der Metallkontakte, Kurzschlüsse bzw. andere Risiken zu vermeiden.



Drücken Sie auf die Öffnung auf der Rückseite Ihres HUAWEI Band, um es ein- oder auszuschalten. Verwenden Sie dabei keine Nadeln oder scharfen Werkzeuge, da hierdurch das Produkt beschädigt werden könnte.



Bildschirmsteuerelemente



Tippen Sie, um den Bildschirm einzuschalten.



Streichen Sie, um zwischen Bildschirmen zu wechseln.

Koppeln mit Ihrem Telefon



Scannen Sie den folgenden 2D-Barcode oder suchen Sie nach **Huawei Wear** im Google Play oder Apple App Store, um Huawei Wear herunterzuladen.





Verbinden Sie Ihr HUAWEI Band per Bluetooth mit Ihrem Telefon.

Der Koppelmodus startet, wenn Ihr HUAWEI Band eingeschaltet wird.

1. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons ein. Suchen Sie in der Huawei Wear-App nach Ihrem HUAWEI Band und stellen Sie eine Verbindung dazu her.
2. Berühren Sie ✓ auf Ihrem HUAWEI Band.



Überwachen Ihrer Fitness-Aktivitäten



Legen Sie Ihr HUAWEI Band an und beginnen Sie mit Ihrem Training. Ihr HUAWEI Band erkennt Ihren Trainingszustand für verschiedene Übungen.



Ihr HUAWEI Band besteht aus speziellem, für den Körper ungefährlichem Material. Sollte Ihre Haut dennoch darauf reagieren, suchen Sie bitte einen Arzt auf.



Sie können Ihre Fitnessdaten aufrufen, indem Sie über den Bildschirm Ihres HUAWEI Band streichen.



Überwachen Ihres Schlafs

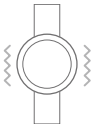


Mit Ihrem HUAWEI Band können Sie Ihren Schlafzustand überwachen.



Mithilfe der Huawei Wear-App können Sie einen intelligenten Alarm einstellen.

Wenn Sie nur leicht schlafen, werden Sie früher geweckt. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Wecker auszuschalten.



Erinnerungen



Ihr HUAWEI Band vibriert bei eingehenden Anrufen.



Wasserdicht



Sie können Ihr HUAWEI Band beim Händewaschen, im Regen, beim Duschen mit kaltem Wasser oder beim Autowaschen tragen.



Zum Schnorcheln oder Sporttauchen ist es jedoch nicht geeignet.



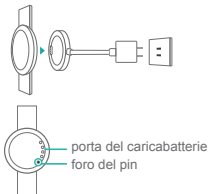
Avvio rapido

Operazioni preliminari



HUAWEI Band si avvia quando è collegato il caricabatterie.

Assicurarsi che la porta del caricabatterie sia asciutta prima della carica per impedire la corrosione dei contatti di metallo, corto circuito o altri rischi.



Premere il foro del pin sul retro di HUAWEI Band per accendere o spegnere. Non usare aghi né oggetti appuntiti quando si preme sul foro del pin per evitare danni.



Comandi dello schermo



Toccare con
le nocche per
attivare lo
schermo



Scorrere per
alternare tra le
schermate

Associazione del telefono



Eseguire la scansione del
seguito codice a barre 2D o
cerca **Huawei Wear** in Google
Play o nell'App Store di Apple per
scaricare Huawei Wear.





Connettere HUAWEI Band al telefono via Bluetooth.

La modalità di associazione si avvia quando HUAWEI Band è acceso.

1. Attivare il Bluetooth sul telefono.
Nell'applicazione Huawei Wear, cercare e collegare a HUAWEI Band.
2. Toccare ✓ su HUAWEI Band.



Monitoraggio delle attività fitness



Indossa HUAWEI Band e inizia ad esercitarti. HUAWEI Band riconoscerà lo stato dei diversi tipi di esercizio.



HUAWEI Band usa materiale speciale non dannoso per il corpo. Se si verifica una reazione sulla pelle, consultare un medico.



È possibile visualizzare i dati fitness scorrendo sullo schermo di HUAWEI Band.



Monitoraggio del sonno

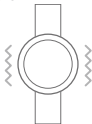


Indossa HUAWEI Band per monitorare lo stato del sonno.



È possibile impostare una sveglia intelligente mediante l'app Huawei Wear.

Se si è in una fase di sonno leggero, la sveglia scatterà prima dell'ora impostata. Seguire le istruzioni sullo schermo per spegnerla.



Promemoria



HUAWEI Band vibrerà alla ricezione delle chiamate in entrata.



Resistente all'acqua



Indossare HUAWEI Band quando si lavano le mani, sotto la pioggia, in una doccia fredda o per il lavaggio dell'auto.



Non utilizzarlo per tuffi o immersioni.



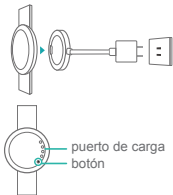
Guía de inicio rápido

Pasos iniciales



La HUAWEI Band se inicia cuando se conecta el cargador.

Asegúrese de que el puerto del cargador esté seco antes de iniciar la carga. De este modo evitará cortocircuitos o la corrosión de los contactos de metal, entre otros riesgos.



Pulse el botón en la parte posterior de la HUAWEI Band para encenderla o apagarla. No utilice agujas ni herramientas afiladas para pulsar el botón a fin de evitar daños.



Controles de la pantalla



Pulsar para
activar la
pantalla



Deslizar para
moverse entre
las pantallas

Enlace con el teléfono



Escanee el siguiente código de barras 2D o busque **Huawei Wear** en Google Play o en el App Store de Apple para descargar Huawei Wear.





Conecte la HUAWEI Band al teléfono vía Bluetooth.

El modo de enlace comienza cuando se enciende la HUAWEI Band.

1. Active la función Bluetooth en el teléfono.
En la aplicación Huawei Wear, busque y conecte la HUAWEI Band.
2. Pulse ✓ en la HUAWEI Band.



Monitorización del ejercicio físico



Póngase la HUAWEI Band y comience a hacer ejercicios. La HUAWEI Band reconocerá el estado en diferentes clases de ejercicio.



La HUAWEI Band está fabricada en material especial que no resulta dañino para el usuario. Si tiene una reacción en la piel, consulte a su médico.



Puede ver la información sobre el ejercicio físico realizado deslizando por la pantalla de la HUAWEI Band.



Monitorización del sueño

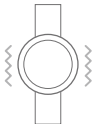


Utilice la HUAWEI Band para monitorizar el estado del sueño.



Es posible configurar una alarma inteligente con la aplicación Huawei Wear.

Si está en una etapa de sueño liviano, la alarma sonará antes de la hora definida. Siga las instrucciones en pantalla para desactivarla.



Recordatorios



La HUAWEI Band vibrará cuando se reciban llamadas entrantes.



Resistente al agua



Puede usar la HUAWEI Band mientras se lava las manos, cuando llueve, cuando toma una ducha o mientras lava el automóvil.



No se la ponga para bucear ni para hacer deportes acuáticos en general.

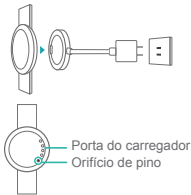


Início rápido

Introdução



A sua HUAWEI Band liga-se quando o carregador for ligado. Certifique-se de que a porta do carregador está seca antes do carregamento para evitar a corrosão dos contactos de metal, um curto-circuito ou outros riscos.



Prima no orifício de pino existente na parte posterior da HUAWEI Band para ligar ou desligar. Não utilize agulhas nem objetos pontiagudos ao premir o orifício, a fim de evitar danos.



Controlos no ecrã



Toque duas vezes para ligar o ecrã



Deslize com o dedo para alternar entre ecrãs

Emparelhar com o telefone



Digitalize o seguinte código de barras 2D, ou procure **Huawei Wear** no Google Play ou na App Store da Apple para fazer o download da aplicação Huawei Wear.





Ligue a HUAWEI Band ao seu telefone através de Bluetooth.

O emparelhamento começa quando a HUAWEI Band for ligada.

1. Ative o Bluetooth no telefone. Na aplicação Huawei Wear, procure a HUAWEI Band e estabeleça ligação à mesma.
2. Toque em ✓ na HUAWEI Band.



Monitorizar as atividades de exercício físico



Use a sua HUAWEI Band e comece a fazer exercício. A HUAWEI Band irá reconhecer o estado para vários tipos de exercício.



A HUAWEI Band utiliza um material especial que não é prejudicial para a pele. Se a pele apresentar qualquer reação, consulte um médico.



Pode ver os dados de fitness deslizando com o dedo no ecrã da HUAWEI Band.



Monitorizar o sono

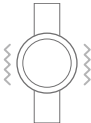


Use a sua HUAWEI Band para monitorizar o seu estado durante o sono.



Pode definir um alarme inteligente utilizando a aplicação Huawei Wear.

Se estiver numa fase de sono leve, o alarme irá acordá-lo(a) antes da hora. Siga as instruções do ecrã para desativar.



Lembretes



A HUAWEI Band irá vibrar ao receber chamadas.



Resistente à água



Use a HUAWEI Band enquanto lava as mãos, à chuva, no duche ou ao lavar o carro.



Não a utilize para mergulhar nem para fazer mergulho.



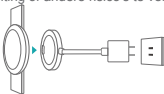
Snelstartgids

Aan de slag



Uw HUAWEI Band start wanneer de oplader wordt aangesloten.

Zorg er voorafgaand aan het opladen voor de laderaansluiting droog is om corrosie van de metalen contactpunten, kortsluiting of andere risico's te vermijden.



Druk op het speldenknopgaatje achter op uw HUAWEI Band om het apparaat in of uit te schakelen. Gebruik geen naald of scherp voorwerp bij het indrukken van het speldenknopgaatje, om schade te voorkomen.



Schermbediening



Klop om het scherm in te schakelen



Veeg om tussen schermen te schakelen

Koppelen met uw telefoon



Scan de volgende 2D-barcode of zoek naar **Huawei Wear** in Google Play of de App Store van Apple om Huawei Wear te downloaden.





Verbind HUAWEI Band met uw telefoon via Bluetooth.

De koppelmodus start zodra uw HUAWEI Band wordt ingeschakeld.

1. Schakel Bluetooth in op uw telefoon.
Zoek in de app Huawei Wear naar en maak verbinding met uw HUAWEI Band.
2. Raak ✓ aan op uw HUAWEI Band.



Uw fitnessactiviteiten bijhouden



Doe uw HUAWEI Band om en begin met uw activiteit. Uw HUAWEI Band herkent uw status voor diverse typen activiteiten.



Uw HUAWEI Band is vervaardigd van speciaal materiaal dat niet schadelijk is voor het lichaam. Als uw huid reageert, raadpleegt u een arts.



U kunt uw fitnessgegevens inzien door over het scherm naar uw HUAWEI Band te vegen.



Uw slaap registreren

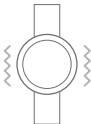


Draag uw HUAWEI Band om uw slaapstatus te registreren.



U kunt met de app Huawei Wear een slim alarm instellen.

Als u licht slaapt, maakt het alarm u eerder wakker. Volg de instructies op het scherm om het alarm uit te schakelen.



Herinneringen



Uw HUAWEI Band trilt bij de ontvangst van inkomende oproepen.



Waterbestendig



U kunt uw HUAWEI Band dragen tijdens het wassen van uw handen, in de regen, bij het nemen van een koude douche of tijdens het wassen van uw auto.



Draag hem niet tijdens het duiken of snorkelen.



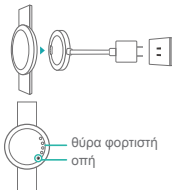
Γρήγορη έναρξη

Έναρξη



Το HUAWEI Band σας ξεκινά, όταν ο φορτιστής είναι συνδεδεμένος.

Βεβαιωθείτε ότι η θύρα του φορτιστή είναι στεγνή πριν από τη φόρτιση για την αποφυγή τυχόν διάβρωσης των μεταλλικών επαφών, βραχυκλώματος ή άλλων κινδύνων.



Πατήστε την οπή στο πίσω μέρος του HUAWEI Band σας για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση. Μην χρησιμοποιείτε βελόνες ή αιχμηρά εργαλεία, όταν πιέζετε την οπή, για την αποφυγή βλάβης.



Στοιχεία ελέγχου



Χτυπήστε για ενεργοποίηση της οθόνης



Σύρετε το δάχτυλό σας για εναλλαγή μεταξύ οθονών

Σύζευξη με το τηλέφωνό σας



Σαρώστε τον παρακάτω γραμμωτό κώδικα 2D ή αναζητήστε το **Huawei Wear** στο Google Play ή στο Κατάστημα εφαρμογών της Apple για τη λήψη του Huawei Wear.





Συνδέστε το HUAWEI Band στο τηλέφωνό σας μέσω Bluetooth.

Η λειτουργία σύζευξης ξεκινά, όταν το HUAWEI Band σας είναι ενεργοποιημένο.

1. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στο τηλέφωνό σας. Στην εφαρμογή Huawei Wear, αναζητήστε το HUAWEI Band και συνδεθείτε με αυτό.
2. Πατήστε το ✓ στο HUAWEI Band σας.



Παρακολούθηση των δραστηριοτήτων άσκησής σας



Φορέστε το HUAWEI Band σας και αρχίστε να ασκείστε. Το HUAWEI Band σας θα αναγνωρίσει την κατάστασή σας για διάφορα είδη άσκησης.



Το HUAWEI Band σας χρησιμοποιεί ειδικό υλικό που δεν είναι επιβλαβές για το σώμα. Αν το δέρμα σας ερεθιστεί, ζητήστε ιατρική συμβουλή.



Μπορείτε να δείτε τα δεδομένα της άσκησής σας, αν σύρετε το δάχτυλό σας στην οθόνη του HUAWEI Band σας.



Παρακολούθηση του ύπνου σας

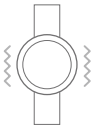


Φορέστε το HUAWEI Band σας, για να παρακολουθήσετε την κατάσταση του ύπνου σας.



Μπορείτε να ορίσετε μια έξυπνη αφύπνιση χρησιμοποιώντας την εφαρμογή Huawei Wear.

Αν κοιμάστε ελαφρά, η αφύπνιση θα σας ξυπνήσει νωρίτερα. Ακολουθήστε τις οδηγίες της οθόνης, για να την απενεργοποιήσετε.



Υπενθυμίσεις



Το HUAWEI Band σας θα δονείται, όταν λαμβάνετε εισερχόμενες κλήσεις.



Ανθεκτικότητα στο νερό



Φορέστε το HUAWEI Band σας, όταν πλένετε τα χέρια σας, στη βροχή, όταν κάνετε κρύο ντους ή όταν πλένετε το αυτοκίνητο.



Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό, όταν κάνετε βουτιές ή καταδύσεις.



